

State of Qatar
The Ministry of Development Planning & Statistics
Economic Statistics Dep.



دولة قطر
وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
إدارة الإحصاءات الاقتصادية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



العدد الثالث عشر
13th Issue



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

Preface

It is the pleasure of the Ministry of Development Planning & Statistics to present this issue of the annual bulletin of its series of bulletins for Statistics of Business Services within the framework of the ministry ambitious and balanced plan in providing and developing

The Ministry of Development Planning & Statistics as well has the pleasure of presenting its gratitude to responsible officers of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin

The Ministry of Development Planning & Statistics welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

And Allah grants success

Dr. Saleh Bin Mohammed Al-Nabit
Minister of Development Planning and

تقديم

يسر وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أن تقدم هذا العدد من النشرة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال ضمن سلسلة نشراتها التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الوزارة الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية.

كما يسر وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أن تتقدم بالشكر الجزيل لمسئولي المنشآت من مؤسسات وشركات في الدولة لتعاونهم ومساهمتهم في إصدار هذه النشرة.

وترحب الوزارة بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

د. صالح بن محمد النابت
وزير التخطيط التنموي والإحصاء

فهرس نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Bulletin of Business Services Indx



Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
	Preface		تقديم	
	Introduction		مقدمة	
	Data presentation		أسلوب عرض البيانات	
	Concepts and definitions		أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة	
Chapter One (Operating establishments frame)			الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة)	
1	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity 2012		عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	1
2	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity 2012		عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	2
3	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity 2012		عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	3
Chapter Two Establishments employing (Less than ten employees)			الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم (أقل من عشرة مشتغلين)	
4	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2012		عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	4
5	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2012		عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	5
6	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2012		عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة 2012	6
7	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2012		تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	7
8	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2012		تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	8
9	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2012		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول 2012	9
10	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2012		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني 2012	10
11	Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2012		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع 2012	11
12	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2012		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول 2012	12
13	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2012		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني 2012	13
14	Main economic indicators by main economic activity - four digits 2012		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع 2012	14



فهرس نشرة إحصاءات خدمات الأعمال Bulletin of Business Services Indx

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
Chapter Three			الفصل الثالث	
Establishments employing (Ten employees and more)			المنشآت التي تستخدم (عشرة مشغلين فأكثر)	
15	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2012		عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	15
16	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2012		عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	16
17	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2012		عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة 2012	17
18	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2012		تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	18
19	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2012		تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	19
20	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2012		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول 2012	20
21	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2012		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني 2012	21
22	Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2012		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع 2012	22
23	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2012		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول 2012	23
24	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2012		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني 2012	24
25	Main economic indicators by main economic activity - four digits 2012		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع 2012	25
Chapter Four			الفصل الرابع	
Estimat of Business Services Activity			تقديرات نشاط خدمات الاعمال	
(Total of chapters two and three)			(إجمالي الفصل الثاني والثالث)	
26	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2012		عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	26
27	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2012		عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	27
27	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2012		عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة 2012	27
29	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2012		تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	29
30	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2012		تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي 2012	30
31	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2012		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول 2012	31
32	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2012		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني 2012	32
33	Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2012		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع 2012	33
34	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2012		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول 2012	34
35	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2012		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني 2012	35
36	Main economic indicators by main economic activity - four digits 2012		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع 2012	36
Appendix			ملحق	
Annual questionnaire of Business Services Statisties			الإستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال	

Introduction

1- The Extent:

This bulletin covers the Business Services sector of the economic activity classification, issued by the Ministry of Development Planning & Statistics.

In order to provide and develop economic statistics, the Ministry of Development Planning & Statistics perceived that development plans should comply with international directions and recommendations regarding statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking into consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (67) Activities auxiliary to financial intermediation.
- (70) Real estate activities
- (71) Renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods.
- (72) Computer and related activities.
- (73) Research and development
- (74) Other business activities

For information these statistics include data of private sector establishments only.

2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of Business Services statistics for all establishments

مقدمة

1 - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع خدمات الأعمال من دليل النشاط الاقتصادي الصادر عن وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

وقد رأت وزارة التخطيط التنموي والإحصاء تماشياً مع سياستها في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الإتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الإعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الاقتصادية المتضمنة في الأقسام:

- (67) الأنشطة المساعدة للوساطة المالية.
- (70) الأنشطة العقارية.
- (71) تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية.
- (72) الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة.
- (73) البحث والتطوير.
- (74) أنشطة خدمات الأعمال الأخرى.

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الخاص فقط.

2 - الاستمارات المستخدمة:

الاستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال لجميع المنشآت .



3 - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starts on first of January and ends on end of December

4 - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد المنشآت الأخير.

4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the last establishments census.

- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.

- Field and office checking took place for the frame to ensure number of employees and the rest of frame data of the economic activity

- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample

- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصر الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Research

Data presentation

Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter one:** Operating establishments frame
Chapter two: Establishments estimates (less than ten employees).
Chapter three: Comprehensive counting estimates (ten employees and more).
Chapter four: Estimates of Business Services activity (total of chapters two and three).

Important note:

Inequality of totals in some tables due to approximation.

إسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في 4 أبواب على الوجه التالي:-

- الفصل الأول:** إطار المنشآت العاملة.
الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغولين).
الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغولين فأكثر).
الفصل الرابع: تقديرات نشاط خدمات الأعمال (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.

Concepts and definitions

أهم المفاهيم والتعاريف

1- The establishment:

Project or part of project with constant site, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

1- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

2- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.



وزارة التخطيط والتعاون الدولي

c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

e- Limited liability company:

The following conditions are required to establish such company:

* Composed of two or more partners with official contract and number of partners should not be more than a number stated in concerned country laws and mentioned namely in company's contract.

* Company's capital should not be less than a specific amount determined by concerned country laws.

* Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن إلتزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

* تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.

* لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.

* كل شريك من الشركاء مسؤول عن الإلتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.



وزارة التخطيط الاقتصادي والبحث الاقتصادي

* The company is prohibited in general from practicing work of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.

* محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإدخار أو تلقي الودائع أو استثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

* The company is established for a specific period that should be stated in company's articles of incorporation.

* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.

* The company's commercial name should be followed with the term "with limited liability (W.L.L.)", i.e. type of such companies could be known from its address or commercial name.

* لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو اسمها التجاري.

f- Joint-stock company:

An approval from the supreme authorities in the state should be issued for such companies. It has two types of partners, founder and share holder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they underwritten. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

g- Special joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares not for underwriting and circulation. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

ز- شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.



وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية

ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس اسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

3- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

3- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خديماً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its capital completely. The government allows these establishments or companies large amount of power of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

ج - قطاع مشترك (مختلط):

c- Joint sector (mixed):



وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity was national or foreign.

d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

4- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

4- النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

5- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

5- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.



وزارة العمل والضمان الاجتماعي

b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.



وزارة التخطيط الاقتصادي والاجتماعي

6- تعويضات العاملين:

6- Compensation of employees:

a) Wages, salaries and cash benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

b) In-kind benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

7- Revenues of other activities:

7- إيرادات الأنشطة الأخرى:



وزارة التخطيط الاقتصادي والبحث الاقتصادي

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

8- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمدخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعُدَد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

9- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

10- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

11- الاهتلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

12- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو إستعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

8- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

9- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

10- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

12- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.



13- Subsidies:

Current payments at no cost presented by government entities, including nonresident government entities, to projects according to levels of its production activities or quantity and value of goods and services that it produces, sells or imports, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

14- Operating surplus:

It equals to total product on the basis of product value less intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

14- فائض التشغيل:

15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are themselves used repeatedly or continuously in process of production for a period more than one year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

15- الأصول الثابتة:

16- Fixed capital additions during the year:

It is represented in the value of amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

16- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.



وزارة التخطيط والتنمية والإقتصاد

17- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, which still keep them before entering more alteration on them, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition to that it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

18- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

18- Profit of shares:

Shape of property income matured for shareholders as a result of placing their money at disposal of companies.



وزارة التخطيط الاقتصادي والبحث الاقتصادي
Ministry of Economic Planning and Economic Research

الفصل الأول : إطار المنشآت العاملة
CHAPTER 1 : Operating establishments frame



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Business Services Statistics

Table No (1)

2012

جدول رقم (1)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت 10 مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من 10 مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الإقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		j	FINANCIAL INTERMEDIATION	6312	102	6227	86	
k	REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES	100909	2341	93964	733	6945	1608	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		107221	2443	100191	819	7030	1624	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Business Services Statistics

Table No (2) 2012 جدول رقم (2)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت 10 مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من 10 مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	4613	71	4543	58	
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	1699	31	1684	28	15	3	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	5591	390	4459	104	1132	286	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	6747	281	5965	69	782	212	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	1698	128	1350	40	348	88	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	184	7	167	4	17	3	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	86689	1535	82023	516	4666	1019	قسم أنشطة خدمات الأعمال
Total		107221	2443	100191	819	7030	1624	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Business Services Statistics

Table No (3)

2012

جدول رقم (3)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت 10 مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من 10 مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	4078	58	4033	50	
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	535	13	510	8	25	5	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	206	2	206	2	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	129	10	121	8	8	2	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1364	19	1357	18	7	1	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	5591	390	4459	104	1132	286	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	4488	251	3737	43	751	208	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	21	1	21	1	0	0	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	1869	25	1838	21	31	4	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	369	4	369	4	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	1698	128	1350	40	348	88	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	184	7	167	4	17	3	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	724	83	340	15	384	68	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Business Services Statistics

Table No (3)

2012

جدول رقم (3)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت 10 مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من 10 مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الإقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	1136	37	1031	17	
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	47	6	26	2	21	4	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	1399	58	1218	16	181	42	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	16373	302	15540	146	833	156	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	1970	32	1876	17	94	15	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	3077	214	2364	60	713	154	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	36325	154	35795	54	530	100	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	18246	137	18094	112	152	25	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	929	131	545	11	384	120	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	71	3	71	3	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	6392	378	5123	63	1269	315	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		107221	2443	100191	819	7030	1624	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

الفصل الثاني
المنشآت التي تستخدم
(أقل من عشرة مشغولين)
CHAPTER Two
Establishments employing
(Less than ten employees)

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشتغلين)
NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (4)

جدول رقم (4)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	45	8	37	37	8	29	8	0	8	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	25	4	21	21	4	17	4	0	4	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	8	3	5	8	3	5	0	0	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	7	0	7	7	0	7	0	0	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	1132	111	1021	1069	111	958	63	0	63	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	751	9	742	742	9	733	9	0	9	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (with out operators)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير الات و معدات اخرى (بدون مشغل)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	31	0	31	31	0	31	0	0	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	348	6	342	348	6	342	0	0	0	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	17	8	9	14	8	6	3	0	3	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	384	16	368	384	16	368	0	0	0	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشتغلين)
NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (4)

جدول رقم (4)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	105	12	93	97	12	85	8	0	8	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	21	3	18	21	3	18	0	0	0	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	181	50	131	171	50	121	10	0	10	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	833	59	774	821	59	762	12	0	12	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	94	0	94	94	0	94	0	0	0	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	713	32	681	713	32	681	0	0	0	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	530	25	505	515	25	490	15	0	15	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	152	0	152	152	0	152	0	0	0	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	384	24	360	384	24	360	0	0	0	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	1269	216	1053	1242	216	1026	27	0	27	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		7030	586	6444	6871	586	6285	159	0	159	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

2012

Table No (5)		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)						جدول رقم (5)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	13738	11665	2073	45	37	8	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	10083	4779	5304	25	21	4	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	11610	11610	0	8	8	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	569	569	0	7	7	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	70359	67603	2756	1132	1069	63	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	29837	29837	0	751	742	9	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (with out operators)	0	0	0	0	0	0	تأجير الات و معدات اخرى (بدون مشغل)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	2211	2211	0	31	31	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	22202	22202	0	348	348	0	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	1186	1186	0	17	14	3	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	64152	64152	0	384	384	0	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	8831	8831	0	105	97	8	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	2034	2034	0	21	21	0	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	23228	21703	1525	181	171	10	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	74628	68333	6295	833	821	12	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	11801	11801	0	94	94	0	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	33100	33100	0	713	713	0	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	24418	24418	0	530	515	15	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	4671	4671	0	152	152	0	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	23588	23588	0	384	384	0	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	107081	104970	2111	1269	1242	27	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		539327	519263	20064	7030	6871	159	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة

إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (6)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (6)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	44863	2896	41967	225	14	211	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	160	5	155	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	197756	9872	187884	1084	117	967	مدبرون
Administrators	59255	2795	56460	1001	213	788	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	144035	9368	134667	1530	136	1394	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	23887	828	23059	528	41	487	كتبة
Production & Operations Supervisors	12043	2245	9798	273	0	273	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	44476	986	43490	1420	60	1360	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	13013	516	12497	809	0	809	عمال خدمات وآخرون
Total	539328	29506	509822	7030	586	6444	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	194	11	10	0	158	15	0	0	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	104	0	41	0	63	0	0	0	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	16	0	5	0	11	0	0	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	317	0	0	127	49	141	0	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	9151	1413	991	370	2078	4255	44	0	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	29472	19649	3802	1163	825	3967	66	0	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (with out operators)	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير الات ومعدات اخرى (بدون مشغل)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	300	176	94	0	30	0	0	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	2239	96	290	649	781	285	138	0	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	119	67	4	0	23	0	0	25	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	10097	8941	789	0	367	0	0	0	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

2012

Table No (7)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (7)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	863	103	384	62	116	175	23	0	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	145	88	21	13	15	6	2	0	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	18226	16959	414	43	107	260	443	0	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	36294	30011	3985	88	1667	426	117	0	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	205	0	93	0	112	0	0	0	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	45574	268	465	592	704	787	620	42138	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	5078	2845	983	55	745	393	57	0	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	4663	4086	39	39	134	75	290	0	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	5073	16	407	145	673	257	964	2611	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	14880	3870	3467	2240	2531	1403	1369	0	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	183010	88599	16284	5586	11189	12445	4133	44774	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

جدول رقم (8) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات ألات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	2858	580	0	35	55	0	1	956	0	0	1231	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	8021	3768	0	411	0	0	91	1216	0	0	2535	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	8465	6296	0	995	28	0	1	0	220	26	899	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	460	71	0	24	0	0	5	0	0	0	360	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	116169	11355	0	272	0	1173	28	12027	1040	0	90274	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	22355	1466	0	628	0	5560	66	190	43	94	14308	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (with out operators)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير الات ومعدات أخرى (بدون مشغل)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	742	84	0	13	0	43	0	9	0	0	593	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	10225	2162	29	89	193	294	88	96	528	39	6707	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	158	0	0	3	0	0	5	0	0	0	150	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	36039	95	0	2169	0	888	923	0	495	0	31469	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (8) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري (8) جدول رقم

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	4523	538	0	569	0	46	23	249	0	0	3098	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	406	50	0	25	0	0	2	3	40	0	286	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	12291	6512	0	527	0	120	66	23	114	18	4911	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	43986	12677	0	1379	2321	982	196	815	2967	347	22302	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	8162	1823	0	111	0	66	153	67	539	2245	3158	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	21928	1784	0	514	0	367	17	194	523	42	18487	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	11106	621	0	244	0	160	143	416	471	217	8834	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	3616	59	0	0	2558	79	0	0	114	0	806	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	13533	2377	159	833	0	40	246	91	95	0	9692	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	82614	19678	406	1231	271	433	4060	3762	487	677	51609	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		407657	71996	594	10072	5426	10251	6114	20114	7676	3705	271709	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشغلين)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

جدول رقم (9) القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000) Table No (9)

رمز النشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
j	Financial Intermediation	181795	1206	183001	20434	19803	631	203435	10127	193308	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	2503457	82015	2585472	570226	387848	182378	3155698	210275	2945423	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		2685252	83221	2768473	590660	407651	183009	3359133	220402	3138731	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشتغلين)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (10)

(القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (10)

رمز النشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	160052	916	160968	11177	10879	298	172145	10126	162019	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	21743	290	22033	9257	8924	333	31290	1	31289	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	1031379	41939	1073318	125318	116169	9149	1198636	85857	1112779	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	124689	15102	139791	52867	23094	29773	192658	6444	186214	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	65585	1702	67287	12463	10224	2239	79750	1600	78150	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	1576	51	1627	277	158	119	1904	14	1890	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	1280226	23222	1303448	379301	238203	141098	1682749	116360	1566389	قسم أنشطة خدمات الأعمال
Total		2685250	83222	2768472	590660	407651	183009	3359132	220402	3138730	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشتغلين)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (11)

(القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (11)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	73965	244	74209	3051	2858	193	77260	99	77161	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	86088	671	86759	8126	8021	105	94885	10027	84858	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	19957	185	20142	8480	8464	16	28622	0	28622	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1787	105	1892	777	460	317	2669	1	2668	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	1031379	41939	1073318	125318	116169	9149	1198636	85857	1112779	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	120166	14844	135010	51826	22353	29473	186836	6444	180392	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (with out operators)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير الات و معدات اخرى (بدون مشغل)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	4526	257	4783	1040	740	300	5823	0	5823	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	65585	1702	67287	12463	10224	2239	79750	1600	78150	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	1576	51	1627	277	158	119	1904	14	1890	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	192012	2185	194197	46136	36040	10096	240333	0	240333	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشغولين)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (11)

(القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (11)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	18187	550	18737	5384	4522	862	24121	4616	19505	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	4145	8	4153	549	405	144	4702	215	4487	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	268805	763	269568	30517	12291	18226	300085	65	300020	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	219766	4499	224265	80280	43986	36294	304545	10765	293780	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	27919	65	27984	8368	8163	205	36352	3023	33329	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	141218	2309	143527	67502	21928	45574	211029	84915	126114	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	65730	1023	66753	16184	11106	5078	82937	975	81962	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	13694	129	13823	8279	3616	4663	22102	16	22086	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	53612	1331	54943	18606	13533	5073	73549	2500	71049	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	275136	10361	285497	97495	82614	14881	382992	9269	373723	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		2685253	83221	2768474	590658	407651	183007	3359132	220401	3138731	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشغلين)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (12)

جدول رقم (12)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي 1 ريال قطري (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	Average Annual Wage (1)	
		فائض التشغيل Operating Surplus		Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output		
j	Financial Intermediation	145794	36001	2152953	2393348	9.73	0.31	455703	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	2000130	503326	372278	454384	12.29	5.78	74117	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		2145924	539327	393808	477828	12.14	5.45	78505	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشتغلين)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (13)

جدول رقم (13)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي 1 ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
		فائض التشغيل Operating Surplus							
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	136231	23821	2299538	2459207	6.32	0.17	372206	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	9564	12179	1468891	2086007	28.52	1.06	811959	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	961020	70359	948161	1058866	9.69	0.76	65817	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	92642	32048	178762	246366	11.99	15.45	42169	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	43382	22202	193351	229165	12.82	2.81	63800	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	391	1186	95732	112029	8.30	6.24	84689	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	902694	377532	279350	360641	14.16	8.38	82072	قسم أنشطة خدمات الأعمال
	Total	2145924	539327	393808	477828	12.14	5.45	78505	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشغلين)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (14)

جدول رقم (14)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المشتغل المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المشتغل المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي 1 ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		Distribution Of Net Value Added							
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	60226	13738	1649072	1716888	3.7	0.25	352253	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	76005	10083	3470376	3795382	8.45	0.11	403333	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	8346	11610	2517681	3577699	29.57	0.06	1451311	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1218	569	270274	381216	17.24	11.87	81272	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	961020	70359	948161	1058866	9.69	0.76	65817	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	90329	29837	179774	248783	11.96	15.77	40705	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (with out operators)	0	0	0	0	0	0	0	تأجير الات و معدات اخرى (بدون مشغل)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	2314	2211	154263	187826	12.72	5.15	81905	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	43382	22202	193351	229165	12.82	2.81	63800	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	391	1186	95732	112029	8.3	6.24	84689	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	127860	64152	505721	625867	15	4.2	167063	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من 10 مشغولين)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2012

Table No (14)

جدول رقم (14)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي 1 ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		Distribution Of Net Value Added							
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويزات العاملين فائض التشغيل Compensation Of Employees Operating Surplus						
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	9356	8831	178448	229728	18.75	3.58	91040	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	2112	2034	197749	223916	8.62	3.07	96844	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	245578	23228	1489325	1657929	4.1	6.07	135833	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	145138	74628	269226	365601	14.44	11.92	89589	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	16119	11801	297708	386726	22.45	0.56	125544	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	108117	33100	201300	295973	10.39	21.6	47489	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	41312	24418	125950	156485	13.39	6.12	47878	تعيين العمال وتبدير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	9023	4671	90940	145410	16.36	21.1	31563	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	30024	23588	143080	191534	18.4	6.9	62735	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	168056	107081	224978	301807	21.57	3.89	84382	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		2145926	539327	393808	477828	12.14	5.45	78505	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

الفصل الثالث
المنشآت التي تستخدم
(عشرة مشغلين فأكثر)
CHAPTER Three
Establishments employing
(Ten employees and more)

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشتغلين فأكثر)
NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (15)

جدول رقم (15)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	4033	818	3215	3685	689	2996	348	129	219	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	510	110	400	504	110	394	6	0	6	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	206	78	128	124	36	88	82	42	40	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	121	14	107	111	14	97	10	0	10	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1357	146	1211	1329	144	1185	28	2	26	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	4459	197	4262	4376	185	4191	83	12	71	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	3737	82	3655	3718	81	3637	19	1	18	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	21	0	21	21	0	21	0	0	0	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	1838	12	1826	1834	12	1822	4	0	4	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	369	8	361	369	8	361	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	1350	102	1248	1332	102	1230	18	0	18	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	167	50	117	167	50	117	0	0	0	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	340	67	273	327	67	260	13	0	13	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	1031	226	805	1022	226	796	9	0	9	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشتغلين فأكثر)
NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (15)

جدول رقم (15)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	26	0	26	18	0	18	8	0	8	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	1218	129	1089	1188	118	1070	30	11	19	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	15540	1754	13786	15471	1752	13719	69	2	67	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	1876	50	1826	1875	50	1825	1	0	1	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	2364	230	2134	2271	211	2060	93	19	74	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	35795	769	35026	35755	765	34990	40	4	36	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	18094	1666	16428	18073	1666	16407	21	0	21	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	545	118	427	539	118	421	6	0	6	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	71	9	62	71	9	62	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	5123	354	4769	4525	261	4264	598	93	505	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	100191	6989	93202	98705	6674	92031	1486	315	1171	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

2012

Table No (16)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (16)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	870596	589244	281352	4033	3685	348	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	171890	168563	3327	510	504	6	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	107299	42156	65143	206	124	82	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	13787	10707	3080	121	111	10	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	83722	70425	13297	1357	1329	28	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	260461	207332	53129	4459	4376	83	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	136369	127482	8887	3737	3718	19	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	407	407	0	21	21	0	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	76768	76266	502	1838	1834	4	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	36771	36771	0	369	369	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	414102	412679	1423	1350	1332	18	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	37400	37400	0	167	167	0	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	76973	73839	3134	340	327	13	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	155949	154411	1538	1031	1022	9	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	1025	775	250	26	18	8	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	152979	139273	13706	1218	1188	30	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	3035994	3000355	35639	15540	15471	69	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	122377	121897	480	1876	1875	1	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	237407	182325	55082	2364	2271	93	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	705964	697605	8359	35795	35755	40	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	432254	425207	7047	18094	18073	21	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	27878	27132	746	545	539	6	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2333	2333	0	71	71	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	49612	36729	12883	5123	4525	598	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		7210317	6641313	569004	100191	98705	1486	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشتغلين فأكثر)
EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (17) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري (جدول رقم (17))

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	241018	15035	225983	356	19	337	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	181	13	168	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	1442547	83621	1358926	3085	266	2819	مديرون
Administrators	446149	44092	402057	3857	959	2898	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	3309031	120259	3188772	19308	1900	17408	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	296520	18899	277621	3450	1035	2415	كتبة
Production & Operations Supervisors	207094	13498	193596	2737	135	2602	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	430159	31840	398319	26038	1056	24982	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	837799	74761	763038	41179	1606	39573	عمال خدمات وآخرون
Total	7210317	402005	6808312	100191	6989	93202	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد والدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	585936	155003	2569	7697	30596	40161	8246	341664	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	1052	0	793	106	120	33	0	0	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	2034	139	621	0	1241	33	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	1583	1044	348	0	176	15	0	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	8622	2176	3391	72	2405	453	125	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	78910	44301	1670	11076	18837	2808	218	0	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	145749	68861	1403	42961	2374	30147	3	0	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	32834	14	9	32786	25	0	0	0	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	127352	79664	728	25897	1742	19321	0	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	7266	5230	279	734	357	666	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	255520	125018	921	125828	818	869	2066	0	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	2044	0	1844	0	200	0	0	0	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	2862	495	1079	469	273	429	117	0	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	14248	2466	10452	728	504	93	5	0	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	1196	0	208	312	260	390	26	0	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	14621	4470	8192	29	106	55	1769	0	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	194375	109168	45255	14512	8887	16493	60	0	الأنشطة المعمارية والهندسية وما يتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	43831	33346	1583	4998	1132	2652	120	0	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	278239	175420	5236	1970	1987	1534	183	91909	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	133687	93915	2780	4813	14348	17824	7	0	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	95029	47364	5028	19807	8048	14454	328	0	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	32187	38	150	109	337	496	1096	29961	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	4419	943	17	71	26	42	3320	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	61323	56570	659	325	2421	1170	178	0	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	2124919	1005645	95215	295300	97220	150138	17867	463534	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (19)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (19)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	664943	402571	10607	21787	64428	7628	2144	33605	4403	610	117160	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	68068	38680	0	3425	3750	169	0	2162	230	7280	12372	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	34943	18887	0	1284	0	0	426	845	0	0	13501	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	18903	4759	0	133	0	21	554	545	0	6711	6180	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	56700	19339	0	782	0	561	598	1821	28	0	33571	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	327257	50521	0	3935	36378	2415	2509	136520	1185	617	93177	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	174728	100991	0	2414	0	25638	2285	2480	4103	10701	26116	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	91	14	0	19	0	0	0	0	0	0	58	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	116755	7110	0	34066	2567	1059	34420	3803	1558	20401	11771	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	10336	3398	0	992	420	186	0	571	385	215	4169	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	115710	19060	5201	4195	40969	1171	551	309	179	372	43703	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	10463	6562	0	0	312	0	87	450	0	0	3052	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	32355	9748	0	2133	4222	220	216	617	388	111	14700	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	71540	47677	0	4062	667	161	648	1219	62	586	16458	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغولين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (19)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (19)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	1690	156	0	0	0	0	0	130	260	520	624	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	142495	79070	0	3052	45088	319	243	648	169	79	13827	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	868989	446495	0	77204	168825	13839	8757	11263	17197	7207	118202	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	64115	14501	0	6517	18113	961	4018	1061	3632	798	14514	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	119442	55556	0	7282	1493	1636	821	1452	1790	5570	43842	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	354421	198460	0	8655	8905	1003	1222	947	54476	6118	74635	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	148094	49359	0	9630	45952	5910	2274	2743	9347	2314	20565	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	16331	4285	0	358	5	624	414	315	71	78	10181	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2031	441	0	67	0	37	10	39	0	0	1437	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	34576	2501	0	3290	0	596	628	309	4135	341	22776	خدمات الأعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	3454976	1580141	15808	195282	442094	64154	62825	203854	103598	70629	716591	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (20)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (20)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمات Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
j	Financial Intermediation	10431300	356422	10787722	1442786	843559	599227	12230508	3326406	8904102	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	13840761	740053	14580814	4137111	2611419	1525692	18717925	2030542	16687383	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		24272061	1096475	25368536	5579897	3454978	2124919	30948433	5356948	25591485	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (21)

(القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (21)

رمز النشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	9890766	307382	10198148	1319997	733009	586988	11518145	3243220	8274925	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	540534	49040	589574	122790	110550	12240	712364	83186	629178	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	1719677	183173	1902850	406165	327256	78909	2309015	1249351	1059664	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	699471	318186	1017657	615114	301912	313202	1632771	333969	1298802	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	823099	7864	830963	371230	115710	255520	1202193	34239	1167954	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT BUSINESS SERVICE	76411	528	76939	12507	10463	2044	89446	0	89446	قسم البحث والتطوير
74	ACTIVITIES	10522102	230303	10752405	2732095	1856077	876018	13484500	412982	13071518	قسم أنشطة خدمات الأعمال
Total		24272060	1096476	25368536	5579898	3454977	2124921	30948434	5356947	25591487	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

جدول رقم (22) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	7427407	285572	7712979	1250879	664943	585936	8963858	3229553	5734305	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	2463359	21810	2485169	69118	68066	1052	2554287	13667	2540620	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	89990	20118	110108	36980	34945	2035	147088	644	146444	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	52965	2772	55737	20487	18904	1583	76224	1607	74617	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	397579	26150	423729	65323	56701	8622	489052	80935	408117	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	1719677	183173	1902850	406165	327256	78909	2309015	1249351	1059664	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	482898	231703	714601	320478	174728	145750	1035079	301301	733778	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	1418	49	1467	32925	91	32834	34392	0	34392	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	158701	81801	240502	244110	116757	127353	484612	31068	453544	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	56452	4633	61085	17603	10337	7266	78688	1600	77088	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	823099	7864	830963	371230	115710	255520	1202193	34239	1167954	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	76411	528	76939	12507	10463	2044	89446	0	89446	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	126768	4762	131530	35218	32355	2863	166748	433	166315	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (22)		(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري									جدول رقم (22)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	501295	4478	505773	85787	71539	14248	591560	10029	581531	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	5314	0	5314	2886	1690	1196	8200	1742	6458	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	382310	17053	399363	157114	142494	14620	556477	11466	545011	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	5336595	52117	5388712	1063364	868989	194375	6452076	58765	6393311	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	385986	8544	394530	107947	64114	43833	502477	5572	496905	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	1310740	36084	1346824	397680	119442	278238	1744504	214861	1529643	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	1357987	35146	1393133	488109	354421	133688	1881242	40904	1840338	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	636142	35181	671323	243122	148095	95027	914445	65447	848998	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	55197	5157	60354	48518	16331	32187	108872	1513	107359	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	3183	178	3361	6452	2032	4420	9813	0	9813	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	420587	31601	452188	95898	34575	61323	548086	2250	545836	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		24272060	1096474	25368534	5579900	3454978	2124922	30948434	5356947	25591487	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (23)

جدول رقم (23)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المشتلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المشتلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين فائض التشغيل Compensat ion Of Employees Operating Surplus						
j	Financial Intermediation	9184006	1247294	1732411	1964109	6.90	4.90	201274	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	7877737	5963024	155174	199203	13.95	8.15	63563	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		17061743	7210318	253202	308894	11.16	6.87	72096	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (24)

جدول رقم (24)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	متوسط الأجر السنوي 1	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويزات العاملين	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	8848280	1042486	2244805	2535361	6.36	5.10	230486	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	335725	204808	350103	423018	15.52	1.72	122347	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	1459215	260462	426744	517833	14.17	3.42	58888	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS	449156	250315	170605	273725	18.49	19.18	42091	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	408998	414102	615528	890513	9.62	21.25	308571	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	39012	37400	460714	535604	11.70	2.28	223949	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	5521356	5000747	131090	164399	13.76	6.50	61034	قسم أنشطة خدمات الأعمال
Total		17061742	7210320	253202	308894	11.16	6.87	72096	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (25)

جدول رقم (25)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي 1 ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	فانص التشغيل Operating Surplus						
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	6556811	870596	1912467	2222628	7.42	6.54	216620	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	2291469	171890	4872881	5008407	2.66	0.04	341052	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	-17309	107299	534507	714018	23.76	1.38	520871	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	39178	13786	460637	629946	24.8	2.08	113937	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	313856	83722	312254	360392	11.59	1.76	62155	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	1459215	260462	426744	517833	14.17	3.42	58888	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	346530	136369	191223	276981	16.88	14.08	36619	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	1011	407	69860	1637724	0.27	95.47	19381	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	81934	76768	130850	263663	24.09	26.28	41881	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	19681	36771	165544	213246	13.14	9.23	99651	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	408998	414102	615528	890513	9.62	21.25	308571	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	39012	37400	460714	535604	11.7	2.28	223949	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	49795	76974	386855	490436	19.4	1.72	228409	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2012

Table No (25)

جدول رقم (25)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي 1 ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	345346	155949	490566	573773	12.09	2.41	152443	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	4290	1024	204400	315400	20.61	14.58	44539	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	229330	152980	327884	456877	25.61	2.63	126013	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	2300600	3035995	346764	415191	13.47	3.01	195543	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	263611	122377	210305	267845	12.76	8.72	65302	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	1073332	237407	569722	737946	6.85	15.95	101024	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	652022	705964	38920	52556	18.84	7.11	19735	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	203889	432253	37102	50539	16.2	10.39	23912	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	27318	27879	110741	199765	15	29.56	51154	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	850	2333	47345	138217	20.71	45.04	32863	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	370974	49612	88266	106985	6.31	11.19	9688	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		17061743	7210319	253202	308894	11.16	6.87	72096	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجرور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

الفصل الرابع
تقديرات نشاط خدمات الاعمال
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)
Chapter Four
Estimat of "Business Services"
(Total of chapters two and three)

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2012

Table No (26)

جدول رقم (26)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	4078	826	3252	3722	697	3025	356	129	227	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	535	114	421	525	114	411	10	0	10	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	206	78	128	124	36	88	82	42	40	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	129	17	112	119	17	102	10	0	10	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1364	146	1218	1336	144	1192	28	2	26	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	5591	308	5283	5445	296	5149	146	12	134	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	4488	91	4397	4460	90	4370	28	1	27	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	21	0	21	21	0	21	0	0	0	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	1869	12	1857	1865	12	1853	4	0	4	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	369	8	361	369	8	361	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	1698	108	1590	1680	108	1572	18	0	18	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	184	58	126	181	58	123	3	0	3	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	724	83	641	711	83	628	13	0	13	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2012

Table No (26) جدول رقم (26)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	1136	238	898	1119	238	881	17	0	17	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	47	3	44	39	3	36	8	0	8	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	1399	179	1220	1359	168	1191	40	11	29	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	16373	1813	14560	16292	1811	14481	81	2	79	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	1970	50	1920	1969	50	1919	1	0	1	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	3077	262	2815	2984	243	2741	93	19	74	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	36325	794	35531	36270	790	35480	55	4	51	تعيين العمال وتدبير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	18246	1666	16580	18225	1666	16559	21	0	21	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	929	142	787	923	142	781	6	0	6	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	71	9	62	71	9	62	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	6392	570	5822	5767	477	5290	625	93	532	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		107221	7575	99646	105576	7260	98316	1645	315	1330	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2012

Table No (27)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (27)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	884334	600909	283425	4078	3722	356	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	181973	173342	8631	535	525	10	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	107299	42156	65143	206	124	82	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	25397	22317	3080	129	119	10	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	84291	70994	13297	1364	1336	28	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	330820	274935	55885	5591	5445	146	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	166206	157319	8887	4488	4460	28	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	407	407	0	21	21	0	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	78979	78477	502	1869	1865	4	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	36771	36771	0	369	369	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	436304	434881	1423	1698	1680	18	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	38586	38586	0	184	181	3	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	141125	137991	3134	724	711	13	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	164780	163242	1538	1136	1119	17	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	3059	2809	250	47	39	8	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	176207	160976	15231	1399	1359	40	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	3110622	3068688	41934	16373	16292	81	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	134178	133698	480	1970	1969	1	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	270507	215425	55082	3077	2984	93	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	730382	722023	8359	36325	36270	55	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	436925	429878	7047	18246	18225	21	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	51466	50720	746	929	923	6	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2333	2333	0	71	71	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	156693	141699	14994	6392	5767	625	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	7749644	7160576	589068	107221	105576	1645	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة

إحصاءات خدمات الأعمال

EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION BUSINESS SERVICES STATISTICS 2012

Table No (28)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (28)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	285881	17931	267950	581	33	548	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	341	18	323	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	1640303	93493	1546810	4169	383	3786	مدبرون
Administrators	505404	46887	458517	4858	1172	3686	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	3453066	129627	3323439	20838	2036	18802	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	320407	19727	300680	3978	1076	2902	كتبة
Production & Operations Supervisors	219137	15743	203394	3010	135	2875	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	474635	32826	441809	27458	1116	26342	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	850812	75277	775535	41988	1606	40382	عمال خدمات وآخرون
Total	7749645	431511	7318134	107221	7575	99646	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2012

Table No (29) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري جدول رقم (29)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	586130	155014	2579	7697	30754	40176	8246	341664	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	1156	0	834	106	183	33	0	0	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	2034	139	621	0	1241	33	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	1599	1044	353	0	187	15	0	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	8939	2176	3391	199	2454	594	125	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	88061	45714	2661	11446	20915	7063	262	0	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	175221	88510	5205	44124	3199	34114	69	0	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	32834	14	9	32786	25	0	0	0	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	127652	79840	822	25897	1772	19321	0	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	7266	5230	279	734	357	666	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	257759	125114	1211	126477	1599	1154	2204	0	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	2163	67	1848	0	223	0	0	25	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	12959	9436	1868	469	640	429	117	0	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS

2012

Table No (29)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (29)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	15111	2569	10836	790	620	268	28	0	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	1341	88	229	325	275	396	28	0	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	32847	21429	8606	72	213	315	2212	0	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	230669	139179	49240	14600	10554	16919	177	0	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	44036	33346	1676	4998	1244	2652	120	0	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	323813	175688	5701	2562	2691	2321	803	134047	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	138765	96760	3763	4868	15093	18217	64	0	تعيين العمال وتدبير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	99692	51450	5067	19846	8182	14529	618	0	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	37260	54	557	254	1010	753	2060	32572	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	4419	943	17	71	26	42	3320	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	76203	60440	4126	2565	4952	2573	1547	0	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	2307929	1094244	111499	300886	108409	162583	22000	508308	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
 إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 BUSINESS SERVICES STATISTICS
 2012

Table No (30)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

(30)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	667801	403151	10607	21822	64483	7628	2145	34561	4403	610	118391	شركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	76089	42448	0	3836	3750	169	91	3378	230	7280	14907	مؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	34943	18887	0	1284	0	0	426	845	0	0	13501	واق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	27368	11055	0	1128	28	21	555	545	220	6737	7079	مسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	57160	19410	0	806	0	561	603	1821	28	0	33931	سرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	443426	61876	0	4207	36378	3588	2537	148547	2225	617	183451	لعقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	197083	102457	0	3042	0	31198	2351	2670	4146	10795	40424	ات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	91	14	0	19	0	0	0	0	0	0	58	ات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	117497	7194	0	34079	2567	1102	34420	3812	1558	20401	12364	ن ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	10336	3398	0	992	420	186	0	571	385	215	4169	ن ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	125935	21222	5230	4284	41162	1465	639	405	707	411	50410	إلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	10621	6562	0	3	312	0	92	450	0	0	3202	تطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	68394	9843	0	4302	4222	1108	1139	617	883	111	46169	لقانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
 إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 BUSINESS SERVICES STATISTICS
 2012

Table No (30)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

(30)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	76063	48215	0	4631	667	207	671	1468	62	586	19556	لمحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة بـة الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	2096	206	0	25	0	0	2	133	300	520	910	بوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	154786	85582	0	3579	45088	439	309	671	283	97	18738	نيرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	912975	459172	0	78583	171146	14821	8953	12078	20164	7554	140504	لمعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	72277	16324	0	6628	18113	1027	4171	1128	4171	3043	17672	التحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	141370	57340	0	7796	1493	2003	838	1646	2313	5612	62329	
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	365527	199081	0	8899	8905	1163	1365	1363	54947	6335	83469	مال وتدبير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	151710	49418	0	9630	48510	5989	2274	2743	9461	2314	21371	ثيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	29864	6662	159	1191	5	664	660	406	166	78	19873	صوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2031	441	0	67	0	37	10	39	0	0	1437	عبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	117190	22179	406	4521	271	1029	4688	4071	4622	1018	74385	عمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	3862633	1652137	16402	205354	447520	74405	68939	223968	111274	74334	988300	المجموع

جدول رقم

مؤسسات

أنواع المؤ

إدارة الأسه

نشاط السه

مكاتب اله

الأنشطة ا

العقارية

تأجير معد

تأجير الآلا

تأجير آلات

تأجير آلات

الحاسب ا

البحث وال

الأنشطة ا



وزارة التخطيط
Planning and Statistics

جدول رقم

الأنشطة اا
الإستشاري
بحوث الس
أنشطة الذ
الأنشطة اا
تقنية
الإختبار و
الإعلان
تعيين العم
أنشطة تنه
أنشطة الت
أنشطة الت
خدمات الا

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2012

Table No (31)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (31)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
j	Financial Intermediation	10613095	357628	10970723	1463220	863362	599858	12433943	3336533	9097410	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	16344218	822068	17166286	4707337	2999267	1708070	21873623	2240817	19632806	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		26957313	1179696	28137009	6170557	3862629	2307928	34307566	5577350	28730216	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2012

Table No (32)

(القيمة ألف ريال قطري (000) QR.)

جدول رقم (32)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	10050818	308298	10359116	1331174	743888	587286	11690290	3253346	8436944	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	562277	49330	611607	132047	119474	12573	743654	83187	660467	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	2751056	225112	2976168	531483	443425	88058	3507651	1335208	2172443	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	824160	333288	1157448	667981	325006	342975	1825429	340413	1485016	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	888684	9566	898250	383693	125934	257759	1281943	35839	1246104	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	77987	579	78566	12784	10621	2163	91350	14	91336	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	11802328	253525	12055853	3111396	2094280	1017116	15167249	529342	14637907	قسم أنشطة خدمات الأعمال
Total		26957310	1179698	28137008	6170558	3862628	2307930	34307566	5577349	28730217	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي

إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS

2012

Table No (33)

(القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (33)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	7501372	285816	7787188	1253930	667801	586129	9041118	3229652	5811466	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	2549447	22481	2571928	77244	76087	1157	2649172	23694	2625478	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	89990	20118	110108	36980	34945	2035	147088	644	146444	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	72922	2957	75879	28967	27368	1599	104846	1607	103239	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	399366	26255	425621	66100	57161	8939	491721	80936	410785	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	2751056	225112	2976168	531483	443425	88058	3507651	1335208	2172443	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	603064	246547	849611	372304	197081	175223	1221915	307745	914170	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	1418	49	1467	32925	91	32834	34392	0	34392	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	163227	82058	245285	245150	117497	127653	490435	31068	459367	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	56452	4633	61085	17603	10337	7266	78688	1600	77088	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	888684	9566	898250	383693	125934	257759	1281943	35839	1246104	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	77987	579	78566	12784	10621	2163	91350	14	91336	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	318780	6947	325727	81354	68395	12959	407081	433	406648	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2012

Table No (33)		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)									جدول رقم (33)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	519482	5028	524510	91171	76061	15110	615681	14645	601036	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	9459	8	9467	3435	2095	1340	12902	1957	10945	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	651115	17816	668931	187631	154785	32846	856562	11531	845031	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	5556361	56616	5612977	1143644	912975	230669	6756621	69530	6687091	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	413905	8609	422514	116315	72277	44038	538829	8595	530234	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	1451958	38393	1490351	465182	141370	323812	1955533	299776	1655757	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	1423717	36169	1459886	504293	365527	138766	1964179	41879	1922300	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	649836	35310	685146	251401	151711	99690	936547	65463	871084	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	108809	6488	115297	67124	29864	37260	182421	4013	178408	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	3183	178	3361	6452	2032	4420	9813	0	9813	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	695723	41962	737685	193393	117189	76204	931078	11519	919559	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		26957313	1179695	28137008	6170558	3862629	2307929	34307566	5577348	28730218	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2012

Table No (34)

جدول رقم (34)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السني 1 ريال قطري (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	Average Annual Wage (1)	
		فائض التشغيل Operating Surplus		Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output		
j	Financial Intermediation	9329800	1283295	1738074	1969890	6.94	4.82	204477	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	9877867	6466351	170117	216766	13.71	7.81	64275	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		19207667	7749646	262421	319971	11.26	6.73	72508	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي

إحصاءات خدمات الأعمال

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY BUSINESS SERVICES STATISTICS 2012

Table No (35)

جدول رقم (35)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي 1 ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)							
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	8984511	1066307	2245635	2534205	6.36	5.02	232463	قسم المؤسسات المالية بإستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	345289	216987	359981	437700	16.07	1.69	128471	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	2420235	330820	532314	627375	12.64	2.51	60237	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	541798	282363	171550	270554	17.80	18.79	42100	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	452380	436304	529004	754972	9.82	20.11	258168	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	39403	38585	426993	496470	11.63	2.37	213178	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	6424050	5378278	139070	174962	13.81	6.71	62152	قسم أنشطة خدمات الأعمال
	Total	19207666	7749644	262421	319971	11.26	6.73	72508	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي

إحصاءات خدمات الأعمال

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY BUSINESS SERVICES STATISTICS 2012

Table No (36)

جدول رقم (36)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي 1 ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	فانص التشغيل Operating Surplus						
		تعويضات العاملين Compensation Of Employees							
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	6617037	884334	1909560	2217047	7.39	6.48	217924	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	2367474	181974	4807343	4951723	2.87	0.04	343995	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	-17309	107299	534507	714018	23.76	1.38	520871	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	47524	25397	588205	812752	26.1	1.53	196875	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	315074	84291	312038	360499	11.62	1.82	62253	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	2420235	330820	532314	627375	12.64	2.51	60237	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو الموجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	436858	166205	189307	272263	16.13	14.34	37291	تأجير معدات النقل البري
7121	Renting of Agricultural Machinery and Equipment (Without Operators)	1011	407	69860	1637724	0.27	95.47	19381	تأجير الآلات والمعدات الأخرى (بدون مشغلين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	84248	78979	131238	262405	23.96	26.03	42462	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	19681	36771	165544	213246	13.14	9.23	99651	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	452380	436304	529004	754972	9.82	20.11	258168	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	39403	38585	426993	496470	11.63	2.37	213178	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	177654	141126	449900	562267	16.8	3.18	195736	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2012

Table No (36)

جدول رقم (36)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي 1 ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	354702	164780	461717	541973	12.35	2.45	147125	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	6402	3058	201428	274524	16.24	10.39	69503	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	474908	176207	478149	612267	18.07	3.83	127225	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	2445738	3110623	342819	412669	13.51	3.41	190147	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	279729	134178	214475	273518	13.41	8.17	68180	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	1181450	270507	484352	635532	7.23	16.56	88778	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	693335	730382	40190	54072	18.61	7.06	20130	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	212912	436925	37550	51329	16.2	10.64	23974	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	57342	51467	124109	196363	16.37	20.43	55882	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	850	2333	47345	138217	20.71	45.04	32863	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	539030	156693	115407	145663	12.59	8.18	24522	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		19207668	7749645	262421	319971	11.26	6.73	72508	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجرور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Economic Research

ملحق الاستمارة السنوية
لإحصاءات خدمات الأعمال
Appendix Annual
Questionnaire of Business Services



الاستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال لعام
Annual Questionnaire Of Business Services Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار : Establishment's Frame No.

[Data are Confidential by Law]

رقم الاستمارة : Questionnaire No.

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

1- General Information:

1- بيانات عامه :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:		اسم البلدية :
Zone No.:		رقم المنطقة :
Name and No. of Street:		اسم ورقم الشارع :
Building No.:		رقم المبنى :
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشر بعلامة √ في المربع المناسب)

Others	4	أخرى	Mixed	3	مختلط	Public	2	عام	Private	1	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of							
	9	أخرى other	8	فرع أجنبي Foreigner Branch	7	علم Public	6	مساهمة Shareholder	5	مسئولية محدودة With Limited	4	بوصية بالأسهم Shared Limited	3	بوصية بسيطة Limited Partner	2	تضامن Partnership	1	فردية Individual	الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتشر بياناتها مجعه في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

Signature

: التوقيع

. Tel : رقم الهاتف

For any queries please contact 4958623 P . O . Box : 7283 FAX 4837424 : فاكس رقم 7283 ص.ب 4594555 للمراجعة يرجى الاتصال بهاتف رقم

2 - 1- العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة				عدد العاملين (1)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							1 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								2 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							3 مديرون
4 Administrators	D1							4 إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							5 اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							6 كتبه
7 Production supervisors	D1							7 مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							8 عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							9 عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

1 - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (12)}}{12}$

12

12

2 - 2 - العمالة والأجور

2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة				عدد العاملين (1)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							1 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								2 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							3 مديرون
4 Administrators	D1							4 إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							5 اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							6 كتبه
7 Production supervisors	D1							7 مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							8 عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							9 عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

1 - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (12)}}{12}$

3 - Annual Cost of Goods Used
المستلزمات السلعية خلال السنة

الوحدة : ريال قطري

3

Unit : Q.R.

Item	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		1 خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		2 مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		3 وقود وزيوت وقوى محرقة
4 Electricity and Water	P2		4 كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		5 قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		6 أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			7
8			8
9 Other goods	P2		9 مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

4 - Value of intermediate Services during the year
4 - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة

الوحدة : ريال قطري

4

Unit : Q.R.

Services	SNA Code	Value Q.R القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		1 إيجارات مباني غير سكنية (1)
2 Rents of machinery and equipment	P2		2 إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		3 إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		4 صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		5 صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		6 صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		7 تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		8 نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		9 خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		10 مصروفات خدمية أخرى (2)
Total			المجموع

(1) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية

في جدول رقم (2)

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

5 - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى 5 - Other Payments and Transfers

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		1 فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		2 فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		3 رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		4 أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		5 خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		6 ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
7 Bad debts	D99		7 ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		8 خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		9 ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		10 توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		11 مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		12 منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		13 تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		14 أخرى *
Total			المجموع

* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

6 - إيرادات النشاط الجاري 6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		1 الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		2 إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		3 أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		4 أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		5 ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		6 إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		7 تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		8 إيرادات أخرى*
Total			المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

7 - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

الوحدة : ريال قطري

7

Unit : Q.R.

Items	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		1 ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		2 فوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		3 تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		4 تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		5 هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		6 إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		7 إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscribtion Fees	D75		8 اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		9 ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		10 أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		11 أخرى
Total			المجموع

8 - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		=1+2-3-4					
		Assets at the end of the Year	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		1+2-3-4=					
		5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							1 - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						1/1 اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						2/1 مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						3/1 مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						4/1 آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						5/1 وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						6/1 أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						7/1 المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						8/1 الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						9/1 مشروعات تحت التنفيذ
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال



الاستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال لعام
Annual Questionnaire Of Business Services Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار : Establishment's Frame No.

[Data are Confidential by Law]

رقم الاستمارة : Questionnaire No.

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

1- General Information:

1- بيانات عامه :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:		اسم البلدية :
Zone No.:		رقم المنطقة :
Name and No. of Street:		اسم ورقم الشارع :
Building No.:		رقم المبنى :
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشر بعلامة √ في المربع المناسب)

Others	4	أخرى	Mixed	3	مختلط	Public	2	عام	Private	1	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of							
	9	أخرى other	8	فرع أجنبي Foreigner Branch	7	علم Public	6	مساهمة Shareholder	5	مسئولية محدودة With Limited	4	بوصية بالأسهم Shared Limited	3	بوصية بسيطة Limited Partner	2	تضامن Partnership	1	فردية Individual	الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتشر بياناتها مجعه في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

Signature

: التوقيع

. Tel : رقم الهاتف

For any queries please contact 4958623 P . O . Box : 7283 FAX 4837424 : فاكس رقم 7283 ص.ب 4594555 للمراجعة يرجى الاتصال بهاتف رقم

2 - 1- العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة				عدد العاملين (1)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							1 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								2 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							3 مديرون
4 Administrators	D1							4 إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							5 اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							6 كتبه
7 Production supervisors	D1							7 مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							8 عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							9 عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

1 - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (12)}}{12}$

12

12

2 - 2 - العمالة والأجور
2.2 - Employment and Wages
غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة				عدد العاملين (1)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							1 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								2 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							3 مديرون
4 Administrators	D1							4 إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							5 اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							6 كتبه
7 Production supervisors	D1							7 مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							8 عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							9 عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

1 - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (12)}}{12}$

3 - Annual Cost of Goods Used
المستلزمات السلعية خلال السنة

الوحدة : ريال قطري

3

Unit : Q.R.

Item	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		1 خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		2 مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		3 وقود وزيوت وقوى محرقة
4 Electricity and Water	P2		4 كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		5 قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		6 أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7	P2		7
8	P2		8
9 Other goods	P2		9 مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

4 - Value of intermediate Services during the year
4 - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة

الوحدة : ريال قطري

4

Unit : Q.R.

Services	SNA Code	Value Q.R	القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2			1 إيجارات مباني غير سكنية (1)
2 Rents of machinery and equipment	P2			2 إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2			3 إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2			4 صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2			5 صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2			6 صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2			7 تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2			8 نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2			9 خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2			10 مصروفات خدمية أخرى (2)
Total				المجموع

(1) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية

في جدول رقم (2)

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(2) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

5 - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى 5 - Other Payments and Transfers

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		1 فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		2 فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		3 رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		4 أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		5 خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		6 ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
7 Bad debts	D99		7 ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		8 خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		9 ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		10 توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		11 مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		12 منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		13 تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		14 أخرى *
Total			المجموع

* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

6 - إيرادات النشاط الجاري 6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		1 الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		2 إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		3 أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		4 أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		5 ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		6 إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		7 تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		8 إيرادات أخرى*
Total			المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

7 - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

الوحدة : ريال قطري

7

Unit : Q.R.

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		1 ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		2 فوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		3 تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		4 تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		5 هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		6 إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		7 إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscribtion Fees	D75		8 اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		9 ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		10 أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		11 أخرى
Total			المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

9 - الخصوم 9 - Liabilities

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

9

Item	SNA Code	آخر العام 1+2-3 End of the year 1+2-3 4 AF	الاستبعادات Omissions 3 -F	الإضافات Addition 2 F	أول العام Beginning of The year 1 AF	البند
1 Paid Capital	AF5					1 رأس المال المدفوع
2 Reserves	AF5					2 الاحتياطات
3 Provisions	AF5					3 المخصصات
4 Profits Carried Forward	AF5					4 أرباح مرحلة
5 Creditors	AF4					5 دائنون
6 Loans	AF4					6 قروض
7 Financial Securities	AF3					7 سندات وأوراق مالية
8 Insurance Technical Reserve:	AF6					8 الاحتياطات الفنية للتأمين
9 Other Liabilities	AF7					9 التزامات أخرى
Total						المجموع

10 - رأس المال
10 - Capital

القيمة بالريال القطري

10

SNA Code	رأس المال المصرح به*	رأس المال المدفوع				الجنسية
	Authorized Capital *	المجموع	خاص	مختلط	حكومي	
1	4	Total	Private	Mixed	Governmental	
		4=1+2+3	3	2	1	
						1 قطريون
						2 مجلس التعاون الخليجي
						3 عربي
						4 آسيوي
						5 أوروبي
						6 أفريقي
						7 أمريكي
						8 أخرى
						المجموع

* يسجل في خانة المجموع فقط .

Unit : Q.R.

Nationality
1 Qataris
2 GCC
3 Arabs
4 Asian
5 European
6 African
7 American
8 Others
Total

* To be included at the total only .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال